

# **El manual de l'Arranjament del sistema**

**Richard A. Johnson**  
**Traductor: Antoni Bella**



El manual de l'Arranjament del sistema

# Índex

<b>1</b>	<b>Introducció</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Ús de l'Arranjament del sistema</b>	<b>6</b>
2.1	Comença amb Arranjament del sistema . . . . .	6
2.2	La pantalla de l'Arranjament del sistema . . . . .	6
2.3	Les categories i els mòduls de l'Arranjament del sistema . . . . .	7
2.4	Sortir de l'Arranjament del sistema . . . . .	8
2.5	Configuració de l'Arranjament del sistema . . . . .	8
2.6	Executa mòduls de l'Arranjament del sistema de forma individual . . . . .	8
<b>3</b>	<b>Els mòduls de l'Arranjament del sistema</b>	<b>9</b>
<b>4</b>	<b>Crèdits i llicència</b>	<b>10</b>

## **Resum**

Aquesta documentació descriu el sistema de configuració i el centre d'administració pel vostre escriptori.

# Capítol 1

## Introducció

L'Arranjament del sistema proporciona a l'usuari una manera centralitzada i còmoda per a configurar tots els ajustaments del vostre escriptori.

L'Arranjament del sistema es compon de múltiples mòduls. Cada mòdul és una aplicació independent, però, l'Arranjament del sistema els organitza en un sol lloc.

### SUGGERIMENT

Cada mòdul a l'Arranjament del sistema es pot executar de forma individual

Vegeu la secció titulada [Executa mòduls individuals d'Arranjament del sistema](#) per a més informació.

L'Arranjament del sistema aplega tots els mòduls de configuració en diverses categories:

- [Aparença](#)
- [Espai de treball](#)
- [Personalització](#)
- [Xarxa](#)
- [Maquinari](#)

Els mòduls que componen Arranjament del sistema es troben sota una de les anteriors categories, el qual facilita localitzar el mòdul de configuració correcte.

## Capítol 2

# Ús de l'Arranjament del sistema

En aquesta secció es detalla l'ús de l'Arranjament del sistema. Per a obtenir informació sobre cada mòdul individual, si us plau, consulteu [Mòduls de Arranjament del sistema](#).

### 2.1 Comença amb Arranjament del sistema

L'Arranjament del sistema es pot iniciar en una d'aquestes tres maneres:

1. Selecció de **Arranjament** → **Arranjament del sistema** des del **Menú d'aplicacions**.
2. Prement **Alt-F2** o **Alt-Espai** s'obrirà el diàleg de KRunner. Escriviu **systemsettings5** i premeu **Retorn**.
3. Escriviu **systemsettings5 &** a qualsevol indicatiu d'ordres.

Tots tres mètodes són equivalents i produeixen el mateix resultat.

### 2.2 La pantalla de l'Arranjament del sistema

En iniciar l'Arranjament del sistema, us apareixerà una finestra, la qual es divideix en dues parts funcionals.

A la part superior es troba una barra d'eines. Aquesta proporciona a l'usuari la capacitat de tornar a la vista principal des de l'interior d'un mòdul mitjançant la vista **Tot l'arranjament**. També podeu trobar un menú **Ajuda**, així com un botó **Configura** que proporciona un diàleg amb els ajustaments de vista alternatius.

Per a cercar alguna cosa a tots els mòduls, comenceu a escriure paraules clau en el camp de cerca a la dreta de la barra d'eines a la vista **Tot l'arranjament**. Quan comenceu a escriure, apareixerà una llista de temes coincidents. Seleccioneu-ne un i només estaran habilitats els grups amb ajustaments per a aquesta paraula clau, els altres restaran de color gris.

Quan la icona de la finestra té el focus, podeu escriure la primera lletra del nom per a qualsevol mòdul o grup de mòduls per a seleccionar-lo. En escriure de nou aquesta lletra, la selecció es mourà a la següent coincidència.

Per sota de la barra d'eines es troba una vista d'icones dels diferents mòduls individuals o grups de mòduls que componen Arranjament del sistema aplegats per diferents categories. Per omisió, si el ratolí es queda uns quants segons sobre una icona, apareixerà un consell, explicant el propòsit del mòdul o mòduls en aquest grup.

## 2.3 Les categories i els mòduls de l'Arranjament del sistema

Un breu resum de totes les categories i els seus mòduls:

### Aparença

- Tema de l'espai de treball (Aspecte i comportament, Tema d'escriptori, Tema de cursor, Pantalla de presentació)
- Colors
- Tipus de lletra (Tipus de lletra, Gestió dels tipus de lletra)
- Icones (Icones, Emoticones)
- Estil de les aplicacions (Decoracions de les finestres, Estil dels estris, Estil de les aplicacions GNOME (GTK))

### Espai de treball

- Comportament de l'escriptori (Espai de treball, Efectes de l'escriptori, Vores de la pantalla, Bloqueig de la pantalla, Escriptoris virtuals, Activitats)
- Gestió de les finestres (Comportament de les finestres, Commutador de tasques, Scripts de KWin, Regles de les finestres)
- Dreceres (Dreceres estàndard, Dreceres globals, Dreceres web, Dreceres personalitzades)
- Engegada i aturada (Pantalla d'inici de sessió (SDDM), Inici automàtic, Serveis en segon pla, Sessió de l'escriptori, Pantalla de presentació d'inici)
- Cerca (Cerca de Plasma, Cerca de fitxers)

### Personalització

- Detalls del compte (Cartera del KDE, Gestor d'usuaris)
- Arranjament regional (Traduccions, Format, Corrector ortogràfic, Data i hora)
- Notificacions
- Aplicacions (Aplicacions per defecte, Associacions de fitxers, Ubicacions, Reacció en iniciar)
- Accessibilitat

### Xarxa

- Connexions
- Preferències (Intermediari, Preferències de connexió, Preferències SSL, Memòria cau, Galetes, Identificació del navegador)
- Connectivitat (Comparticions de Windows)
- Bluetooth (Dispositius, Adaptadors, Arranjament avançat)

### Maquinari

- Dispositius d'entrada (Teclat, Ratolí, Palanca de control, Ratolí tàctil)
- Pantalla i monitor (Pantalles, Compositor, Gamma)
- Multimèdia (Volum de l'àudio, Àudio i vídeo)
- Gestió de l'energia (Estalvi de l'energia, Arranjament d'activitat, Arranjament avançat)
- Emmagatzematge extraïble (Accions de dispositiu, Dispositius extraïbles)

#### SUGGERIMENT

Utilitzeu el camp de cerca a la vista **Tot l'arranjament** per a trobar tots els mòduls coincidents per a una determinada paraula clau. Comenceu escrivint una paraula clau per obrir una llista de paraules clau i només estaran habilitats els mòduls que hi coincideixin.

## 2.4 Sortir de l'Arranjament del sistema

Es pot sortir de l'Arranjament del sistema en una d'aquestes dues maneres:

1. Prement **Ctrl-Q** en el teclat.
2. Fent clic al botó **Surt** situat a la barra d'eines.

## 2.5 Configuració de l'Arranjament del sistema

La icona **Configura** a la barra d'eines us permet canviar alguns paràmetres de l'Arranjament del sistema. Podeu canviar de **Vista d'icones** (vista per omissió) a la **Vista en arbre clàssica** o la **Vista de barra lateral**. En el mode **Vista de barra lateral**, la pàgina de benvinguda mostra els mòduls que s'utilitzen amb més freqüència per obtenir un ràpid accés.

També podeu desactivar els consells detallats desmarcant **Mostra consells emergents detallats**. A partir del qual només rebreu consells normals i no el contingut d'un grup de mòduls.

La **Vista en arbre** té una opció per expandir automàticament el primer nivell a l'inici de l'Arranjament del sistema.

## 2.6 Executa mòduls de l'Arranjament del sistema de forma individual

Els mòduls individuals es poden executar sense executar Arranjament del sistema mitjançant l'ordre **kcmshell5** des de la línia d'ordres. Escriviu **kcmshell5 --list** per a veure una llista dels mòduls disponibles a Arranjament del sistema.

A més, podeu iniciar el KRunner i començar a escriure paraules clau. Quan comenceu a escriure, apareixerà una llista de mòduls coincidents amb Arranjament del sistema.



## Capítol 3

# Els mòduls de l'Arranjament del sistema

Per tal que sigui el més fàcil possible, l'Arranjament del sistema disposa les opcions organitzades en cinc categories. Dins de cada categoria, hi ha icones aplegades en subcategories. Cada icona s'anomena un mòdul. En fer doble clic sobre la icona d'un mòdul, us apareixeran les opcions del mòdul a la finestra principal.

Cada mòdul disposa d'algun o de tots els següents botons:

### Ajuda

Aquest botó proporcionarà una ajuda específica per al mòdul actual. En fer clic al botó s'obrirà el KHelpCenter en una nova finestra amb informació detallada sobre el mòdul.

### Per omisió

En fer clic en aquest botó es restaurarà el mòdul en qüestió als valors per omisió. Heu de fer clic a **Aplica** per a desar les opcions.

### Inicialitza

Aquest botó 'Restableix' el mòdul als ajustaments anteriors.

### Aplica

Fent clic en aquest botó es desaran totes les modificacions. Si heu canviat quelcom, fent clic a **Aplica** es causarà que els canvis tinguin efecte.

#### NOTA

Haureu de fer 'Inicialitza' o 'Aplica' els canvis abans de canviar a un altre mòdul.

Si voleu canviar sense desar o restablir les opcions, se us demanarà si voleu desar els canvis, o descartar-los.

## Capítol 4

# Crèdits i llicència

Arranjament del sistema

Copyright del programa 2007 Benjamin C. Meyer.

Copyright del programa 2009 Ben Cooksley.

Col·laboradors:

- Will Stephenson [wstepheson@kde.org](mailto:wstepheson@kde.org)
- Michael D. Stemple, Jr. [manchicken@notsosoft.net](mailto:manchicken@notsosoft.net)
- Matthias Kretz [kretz@kde.org](mailto:kretz@kde.org)
- Daniel Molkentin [molkentin@kde.org](mailto:molkentin@kde.org)
- Matthias Elter [elter@kde.org](mailto:elter@kde.org)
- Frans Englich [englich@kde.org](mailto:englich@kde.org)
- Michael Jansen [kde@michael-jansen.biz](mailto:kde@michael-jansen.biz)

Copyright de la documentació (c) 2008 Richard A. Johnson [rjohnson@kde.org](mailto:rjohnson@kde.org)

Traductor/Revisor de la documentació: Antoni Bella [antonibella5@yahoo.com](mailto:antonibella5@yahoo.com)

Aquesta documentació està llicenciada sota els termes de la [Llicència de Documentació Lliure de GNU](#).

Aquest programa està llicenciat sota els termes de la [Llicència Pública General de GNU](#).